Chủ Đề-Theme: Gia Đình Trong Sứ Mệnh – Family in Mission Đề tài: Gia Đình: Sống ... Tốt vs. Tốt Nhất – Lu-ca 10:38-42 Topic: Family: Living ... Good vs. Best – Luke 10:38-42

Mục đích: Biết Chúa Giê-xu Christ là Đức Chúa Trời, và trong Ngài chúng ta có mùa xuân bất diệt để gia đình con cái Chúa là một gia đình trong Sứ Mệnh... Gia đình sống ... tốt so với tốt nhất

Purpose: Jesus Christ is God, and in Him we have Forever Springtime in our life... so that our family can be a missional family... Family: Living ... good vs best

[Những câu hỏi gợi ý đơn giản & áp dụng – Basic questions & applications]

- 1. Ma-thê có những đức tính tốt nào? What good qualities did Martha have?
- 2. "Ngồi dưới chân và lắng nghe lời Chúa dạy" chỉ về hành động của người nào trong bối cảnh văn hóa, giáo dục thời bấy giờ? Quan niêm của Chúa Giê-xu về phụ nữ là gì khi Chúa cho phép và còn khen ngợi việc Ma-ri ngồi dưới chân Chúa như các nam môn đệ khác đễ học hỏi Lời Ngài dạy?
 - Sitting at the feet and listening to God's teachings" refers to whose actions in the cultural and educational context of that time? What is Jesus' seal on women when He allowed and even praised Mary sitting at His feet like other male disciples, studying His Word?
- 3. Theo bạn những nguyên nhân nào làm Ma-thê bực mình với Ma-ri? Chúa Giê-xu có làm theo lời yêu cầu của Ma-thê không? Tại sao? Chúa Giê-xu muốn dạy Ma-thê điều gì trong sự chọn lưa?
 - In your opinion, what were the reasons that made Martha upset with Mary? Did Jesus agree Martha's request? Why? What did Jesus want to teach Martha in making choice?
- 4. Qua bài học này bạn có thấy lý do nào khiến một số người phục vụ Chúa nhưng cũng hay chỉ trích, chê bai, than phiền người khác không?
 - Through this lesson, do you see any reason why some people serve God but also criticize, disparage or complain about others?
- 5. Bạn có phải là người rất bận rộn, lo lắng, bối rối vầ nhiều việc, kể cả việc Chúa nữa đến nỗi không có thì giời tỉnh nguyện, tương giao với Chúa, học hỏi Lời Chúa và thờ phượng Chúa không? Nếu có, bạn nên làm gì để được Chúa hài lòng và khen thưởng?
 - Are you a person who is very busy, worried, confused about many things, including the Lord's work, that if you don't have time to be alert, fellowship with God, study God's Word and worship God? If so, what should you do to get the Lord's satisfaction and reward?
- 6. Bạn áp dụng thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC

How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation

** Học Thuộc Lòng Lu-ca 10:39, 42 "Người có em gái tên là Ma-ri, ngồi dưới chân Chúa mà nghe lời Ngài. .., chỉ có một việc cần mà thôi. Ma-ri đã lựa phần tốt là phần không có ai cất lấy được"

** Memorize Luke 10:39, 42 She had a sister called Mary, who sat at the Lord's feet listening to what he said... but few things are needed—or indeed only one. Mary has chosen what is better, and it will not be taken away from her.

Nghiên Cứu Câu Kinh Thánh - Verse Study Form

Hoàn tất phần nghiên cứu với câu Kinh Thánh thuộc lòng có đánh dấu hoa thị (*) ở trang trước Using the suggested memory verse marked with an asterisk from the opposite page, complete this verse study form. 1. Đia chỉ của câu Kinh Thánh – verse reference 2. Viết ra và định nghĩa hai từ chìa khóa (quan trọng) trong câu Kinh Thánh đó. List two key words and define them. Từ chìa khóa – Key Word: Đinh nghĩa - Definition: Từ chìa khóa – Key Word: Định nghĩa - Definition: 3. Câu Kinh Thánh nầy nói gì? (Viết lại câu Kinh Thánh theo lối hành văn riêng của quý vị). What does the verse say? (Paraphrase—Rewrite the verse in your own words.) 4. Tôi có thể áp dung chân lý của câu Kinh Thánh nầy vào đời sống của tôi như thế nào? How can you apply the truth of this verse to your life today?

Kết thúc (bằng thì giờ cầu nguyện và bài tập chuẩn bị cho buổi học lần tới Closing (Prayer time and assignment for next week)